

VERTALING

N. 92 — 3151

[S.C — 29622]

18 NOVEMBER 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot aanvulling van de bepalingen van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 20 november 1991 tot wijziging van de wijze waarop de examens worden afgenomen, van de organisatie en de werking van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : hoger secundair technisch, kunst- en beroepsonderwijs)

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, zoals gewijzigd;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 27 juni 1989 houdende inrichting van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 14 september 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de examens worden afgenomen, van de organisatie en de werking van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : hoger secundair technisch, kunst- en beroepsonderwijs);

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschap d.d. 20 november 1991 tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 14 september 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de examens worden afgenomen, van de organisatie en de werking van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : hoger secundair technisch, kunst- en beroepsonderwijs);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inz. op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzaak;

Gelet op de noodzaak om de overgangsbepalingen van voormeld besluit dd. 20 november 1991 onverwijld aan te vullen ten einde de kandidaten de mogelijkheid te geven zich behoorlijk voor te bereiden op de door de examencommissie van de Franse Gemeenschap ingerichte examens,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 20 november 1991 tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap dd. 14 september 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de examens worden afgenomen, van de organisatie en de werking van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (eerste afdeling : hoger secundair technisch, kunst- en beroepsonderwijs), wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 5. Uitsluitend gedurende het kalenderjaar 1993 genieten de nieuwe kandidaten, of degenen die één van de in artikel 4 bedoelde voorwaarden niet vervullen, de mogelijkheid om de proeven in de vroegere structuur aan te vangen of opnieuw te beginnen en ze in dezelfde structuur voort te zetten, mits één van de in artikel 4 bedoelde voorwaarden vóór 31 december 1993 wordt vervuld.

Art. 2. Een artikel 6, dat als volgt luidt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Artikel 6. Dit besluit treedt in werking op 31 december 1992 met uitzondering van artikel 1 dat op 1 januari 1992 in werking treedt ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1992.

Brussel, 18 november 1992

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,

E. DI. RUPO

F. 92 — 3152

30 NOVEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant exécution pour l'année scolaire 1991-1992 de l'article 4 de l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986 portant des dispositions relatives aux moyens de fonctionnement de l'enseignement de l'Etat et aux subventions de fonctionnement allouées à l'enseignement subventionné

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, modifiée par l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986, notamment l'article 34;

Vu l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986 portant des dispositions relatives aux moyens de fonctionnement de l'enseignement de l'Etat et aux subventions de fonctionnement allouées à l'enseignement subventionné, notamment l'article 4;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 mai 1992;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juillet 1992,

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre cet arrêté incessamment afin de pouvoir allouer les subventions d'équipement pour la présente année scolaire;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, de l'Aide à la Jeunesse et des Relations internationales et du Ministre de l'Education;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 26 octobre 1992,

Arrête :

Article 1er. En application de l'article 34 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, il est accordé dans l'enseignement subventionné 65 francs par élève régulier dans l'enseignement fondamental, l'enseignement secondaire ordinaire, l'enseignement spécial et l'enseignement supérieur, pour l'année scolaire 1991-1992 en vue de financer des dépenses relatives à l'équipement.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Les Ministres ayant l'Enseignement dans leurs attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales

M. LEBRUN

Le Ministre de l'Education,

E. DI RUPO

VERTALING

N. 92 — 3152

30 NOVEMBER 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende uitvoering, voor het schooljaar 1991-1992, van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986 houdende bepaling van de werkingmiddelen voor het Rijksonderwijs en van de werkingstoelagen voor het gesubsidieerd onderwijs

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986, inz. art. 34;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986 houdende bepaling van de werkingmiddelen voor het Rijksonderwijs en van de werkingstoelagen voor het gesubsidieerd onderwijs, inz. art. 4;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën dd. 15 mei 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting dd. 13 juli 1992;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is, dit besluit onverwijld te treffen om de uitrustingsstoelagen voor dit schooljaar te kunnen toekennen;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen en van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beslissing van de Executieve van de Franse Gemeenschap dd. 26 oktober 1992,

Besluit :

Artikel 1. Bij toepassing van art. 34 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, wordt in het gesubsidieerd onderwijs 65 F toegekend per regelmatig leerling in het basisonderwijs, het gewoon secundair onderwijs, het buitengewoon onderwijs en het hoger onderwijs, voor het schooljaar 1991-1992 om uitrustingsuitgaven te financieren.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Ministers die voor Onderwijs bevoegd zijn, worden, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 november 1992.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek, Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs,

E. DI RUPO

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRÊTÉS

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Arbitragehof. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 21 december 1992, dat dezelfde dag in werking treedt, wordt Mevr. Janine Delruelle-Ghobert, volksvertegenwoordiger, benoemd tot rechter van het Arbitragehof voor de Franstalige taalgroep, op grond van artikel 34, § 1, 2^o, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Cour d'arbitrage. — Nomination

Par arrêté royal du 21 décembre 1992, qui entre en vigueur le même jour, Mme Janine Delruelle-Ghobert, membre de la Chambre des représentants, est nommée juge de la Cour d'arbitrage, pour le groupe linguistique français, sur base de l'article 34, § 1^{er}, 2^o, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.